

XII INTERNATIONAL TRADE COMPETITIONS FOR APPRENTICES

A U S T R I A
|||||

Arriving

Departing

Official Representative
and Team

FRANZ PROCHASKA

6/7/63

19/7/63

Technical Representative

FRANZ RONTAG

29/6/63

19/7/63

8 Competitors

Wood latternmaking

U

Fitting

A

Carpentry

A

Cabinetmaking

B

Turning

B

Machine Drawing

U

Moulding

U

House Wiring

A

over/

II
B E L G I U M

		<u>Arriving</u>	<u>Departing</u>
Official Representative	PIERRE VLAEMMINCK	6/7/63	19/7/63
Technical Representative	JEAN VASTIAU	29/6/63	19/7/63
Auxiliaries	OMER VERHAEGEN	30/6/63	19/7/63
	ERNEST ISTACE	29/6/63	19/7/63
	FRANZ SCHOONACKER	30/6/63	19/7/63
Observers	HUGO BOEN	8/7/63	11/7/63
	PIETER LEGON	8/7/63	11/7/63
Group Leader and Team	LUCIEN VAN MALDENGEN	6/7/63	19/7/63

15 Competitors

Fitting	A	Power current mechanics	U
Turning	A	Cabinetmaking	A
Industrial Forging	U	Joining	A
Panel Beating	U	Carpentry	A
Sheet Metalwork	U	Wood Patternmaking	U
Plumbing	A	Brickwork	A
House wiring	A	Stonecutting	U
		Painting	U

over/

D E N M A R K
11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11

Wives

Plumbing	A	Brickwork	A
Plumbing	B	Brickwork	B
Cabinetmaking	A	Housewiring	A
Joinery	A	Industrial Wiring	U
Carpentry	A	Silversmithwork	U
Carpentry	B		

over/

IV
G E R M A N Y
n n n n n n n n n n

		<u>Arriving</u>	<u>Departing</u>
Official Representative	KLAUS DITLMANN	1/7/63	19/7/63
Technical Representative	HERBERT RASPE FRANZ WOERNER	30/6/63 30/6/63	19/7/63 19/7/63
Auxiliaries	PAUL MULLER HANS ZIELINSKI PAUL SCHOLZ	30/6/63 30/6/63 30/6/63	19/7/63 19/7/63 19/7/63
Observers	CARLHEINZ BAUME DOKTOR KOCH HERBERT BARKING HERR SCHWANDT HEINRICH SCHACKMAN HELLMUTH HERKER LUDWIG EMIL TEDSEN WILHELM ZIMBELL ALVIN HILGER HEINZ KRAAYVANGER GERHARD LAURISCH	17/7/63 8/7/63 6/7/63 6/7/63	19/7/63 12/7/63
Group Leader and Team	HEINZ NEY	6/7/63	19/7/63
Wives	FRAU WOERNER FRAU BAUME FRAU BARKING FRAU LAURISCH		

over/

V

G E R M A N Y
 0000000000000000

24 Competitors

Fitting	A
Fitting	B
Turning	A
Turning	B
Milling	U
Machine Drawing	U
Elec. Arc Welding	A
Elec. Arc Welding	B
Patternmaking	U
Moulding	U
Industrial Forging	U
Const. Steelwork	U

Cabinet Making	A
Cabinet Making	B
Joinery	A
Carpentry	A
Brickwork	A
Brickwork	B
Stone Cutting	U
Painting	U
Elec. House Installation	A
Industrial Elect.	U
Silversmithwork	U
Jewellery	U

over/

VI
I R E L A N D

Official Representative
Technical Representative
Team Leader

M. O'FLANAGAN
R. GRIMES
W. J. N. O'BRIEN

Auxiliaries: J. BOLTON
S. ROSSITER
T. BRIDGEMAN

32 Competitors

Fitting A
Fitting B
Turning A
Turning B
Joinery A
Joinery B
Carpentry A
Carpentry B
Plumbing A
Plumbing B
Drawing U

Cabinetmaking A
Cabinetmaking B
Brickwork A
Brickwork B
Milling U
Panel Beating U
Stonecutting U
Patternmaking U
Jewellery U
Silversmiths U

Industrial Wiring U
House Wiring A
House Wiring B
Welding (Oxy.) U
Welding (Elec.) A
Welding (Elec.) B
Structural Steelwork U
Painting U
Sheet Metal Work U
Foundry Moulding U
Industrial Forging U

over/

VII

I T A L Y
n n n n n n n n

		<u>Arriving</u>	<u>Departing</u>
Official Representative	ARMANDO MALAGODI	6/7/63	19/7/63
Technical Representative	GIULIANO GHEDINI	29/6/63	19/7/63
Observers	EMILIO PRINZINZANO	6/7/63	19/7/63
	NORBERTO GIORGI	6/7/63	
	LUIGI BERNARDONI	6/7/63	
Auxiliaries	BRUNO CAVICCHI	6/7/63	19/7/63
	GIOVANNI BENASSI	29/6/63	19/7/63
	ONELIO PELLACANI	29/6/63	19/7/63
	ARRIGO PARADISI	29/6/63	19/7/63
Group Leader and Team	FRANCO GALASSI	6/7/63	19/7/63
Additional Visitors	PAOLO GIORGI	6/7/63	19/7/63
	SIGNORA BERNARDONI	6/7/63	19/7/63

over/

VIII

I T A L Y
oooooooo

13 Competitors

Fitting	A
Fitting	B
Turning	A
Turning	B
Milling	U
Machine Drawing	U
Electric Welding	A
Oxy Acetylene Welding	U
Wood Patternmaking	U
Moulding	U
House Wiring	A
House Wiring	B
Jewellerywork	U

over/.

IX

J A P A N
oooooooo

		<u>Arriving</u>	<u>Departing</u>
Official Representative	KANICHI KODAMA	6/7/63	19/7/63
Technical Representative	KENJI AOSHIMA	29/6/63	19/7/63
Observers	TAKENDO ISHIKAZE	6/7/63	19/7/63
	TOSHIO ISHIKURA	6/7/63	19/7/63
	JUNICHI HIROSE	6/7/63	19/7/63
	TADA/TAKA SATO	6/7/63	19/7/63
	KOZABURO MARIKO	6/7/63	19/7/63
	NORIO SHIMANAKA	6/7/63	19/7/63
	TSUNEO OUCHI	6/7/63	19/7/63
	SHIGENOBU MIYAMORI	29/6/63	4/7/63
	TOSHIHARU ENO	6/7/63	19/7/63
Manager	HARUKI ISHIKAWA	6/7/63	19/7/63
Auxiliaries	MICHI MUTO	29/6/63	19/7/63
	ITSHUIKO SEJIMA	29/6/63	19/7/63
	TADASHI SATO	29/6/63	19/7/63
Group Leader and Team	TOMIJIRO BABA	6/7/63	19/7/63

over/

J A P A N 14 Competitors

over/

XI

L U X E M B O U R G

		<u>Arriving</u>	<u>Departing</u>
Technical Representative	ARMAND NEIENS	29/6/63	19/7/63
Observer	GASTON GLAESENER	12/7/63	13/7/63

9 Competitors

Structural Steelwork	U
Pattern Making	U
Industrial Electricity	U
Moulding	U
Fitting	A
Plumbing	A
House Electricity	A
House Painting	U
Turning	A

over/

XII

NETHERLANDS

		<u>Arriving</u>	<u>Departing</u>
Official Representative	W. C. S. LAMAN TRIP	10/7/63	
Technical Representative	G. H. J. MOERKERK	29/6/63	
Auxiliaries	P. L. LEKSSES	29/6/63	
	L. LOS	29/6/63	
	H. V. D. WILDT	29/6/63	
Observers	J. VAN HAMERT	6/7/63	
	H. BERTELSMANN	10/7/63	
	J. WILLEMS	10/7/63	
	G. VERHEUL	10/7/63	
Group Leader and Team	H. J. HAMER	6/7/63	

over/

XIII

NETHERLANDS
oooooooooooooooooooo13 Competitors

Bricklaying	A
Bricklaying	B
Painting	U
Stone cutting	U
Joinery	A
Joinery	B
Plumbing	A
Welding (elect)	A
Lathe Work	A
Const. Steelwork	U
Fitting	A
Cabinetmaking	A
Cabinetmaking	B

over/

P O R T U G A L
 U U U U U U U U U U U U U U U U U U

over/

P O R T U G A L
|||||

Fitting	A
Fitting	B
Milling	U
Machine Drawing	U
Electric Welding	A
Electric Welding	B
Oxy-Acetylene Welding	U
Sheet Metal Work	U
Structural Steel	U
Cabinetmaking	A
Cabinetmaking	B
Joinery	A
Joinery	B
Stonecutting	U
House Wiring	A
House Wiring	B
Industrial Wiring	U

over/

XVI
S P A I N
■■■■■■■■■■

		<u>Arriving</u>	<u>Departing</u>
President	EUGENIO LOPEZ LOPEZ	6/7/63	
Secretary	FRANCISCO ALBERT VIDAL	27/6/63	
Interpreter	ANTONIO ALONSO	27/6/63	
Official Representative	FAUSTINO RAMOS DIEZ	6/7/63	20/7/63
Technical Representative	DIOMEDES PALENCIA ALBERT	29/6/63	
Observers	JULIAN OCANA PENA VICENTE ALEIXANDRE FERRANDIS ALEJANDRO RODRIGUEZ DE VALCARCEL ANTONIO APARISI MOCHOLI	6/7/63 6/7/63 13/7/63 13/7/63	
Auxiliaries	EDUARDO SERRANO CEREZO MANUEL SAIZ DE TEJADA JOSE JEREZ ALCAZAR SENOR SUAREZ MENENDES	29/6/63 29/6/63 29/6/63 29/6/63	20/7/63 20/7/63 20/7/63 20/7/63
Interpreter	ANTONIO DIAZ RODRIGUEZ	29/6/63	20/7/63
Group Leader and Team	MARIANO DE ISASI GORDON	6/7/63	20/7/63
Reporter	ANTONIO GIBELLO GARCIA	6/7/63	20/7/63
Interpreter	ENRIQUE EXCUDERO CRUZ		
Wives	SEÑORA FERRANDIS SEÑORA PALENCIA ALBERT SEÑORA RODRIGUES DE VALCARCEL		

over/

XVII

S P A I N
■■■■■■■■■■27 Competitors

Fitting	A
Fitting	B
Brickwork	A
Brickwork	B
Cabinetmaking	A
Cabinetmaking	B
Milling	U
Machine Drawing	U
Panel Beating	U
House Wiring	A
House Wiring	B
Wood Patternmaking	U
Fitter of Steel	U

Moulding	U
Electric Welding	A
Electric Welding	B
Oxy-Acetylene Welding	U
Turning	A
Turning	B
Plumbing	A
Jewellery Work	U
Silversmithwork	U
Power Current Mechanic	U
Industrial Forging	U
Soldering	U
Joining	A
Joining	B

over/

XVIII

SWITZERLAND oooooooooooooooooooo

		<u>Arriving</u>	<u>Departing</u>
Official Representative	ALBERT MULLER	6/7/63	19/7/63
Technical Representative	PAUL FRAEFEL	29/6/63	19/7/63
Auxiliaries	FRITZ LOOSLI	29/6/63	19/7/63
	ERNEST SCHIIRCH	29/6/63	19/7/63
Group Leader and Team	HANS KOCHER	6/7/63	19/7/63
Wives	FRAU FRAEFEL		

9 Competitors

Fitting	A	Wood Patternmaking	U
Fitting	B	Cabinetmaking	A
Draughtsmanship	U	Joining	A
Moulding	U	Brickwork	A
		Silversmithwork	U

over/

UNITED KINGDOM
 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11

over/

UNITED KINGDOM

Brickwork	A
Brickwork	B
Cabinet Making	A
Cabinet Making	B
Carpentry	A
Carpentry	B
Constr. Steelwork	U
Engineering Drawing	U
Fitting	A
Fitting	B
Foundry Moulding	U
Housewiring	A
Housewiring	B
Industrial Wiring	U
Jewellery	U

Joinery	A
Joinery	B
Milling	U
Painting & Decorating	U
Panel Beating	U
Wood Patternmaking	U
Plumbing	A
Plumbing	B
Sheet Metal Work	U
Silversmithing	U
Stone Cutting	U
Turning	A
Turning	B
Electric Welding	A
Electric Welding	B
Gas Welding	U